

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 48.062/1
VAN 21 APRIL 2010

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 48.062/1
DU 21 AVRIL 2010

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, eerste kamer, op 1 april 2010 door de Minister van KMO's en Zelfstandigen verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 november 1985 tot bepaling van de regels inzake de organisatie en de werking van de beroepsinstituten die voor de dienstverlenende intellectuele beroepen zijn opgericht", heeft het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre des PME et des Indépendants, le 1^{er} avril 2010, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 27 novembre 1985 déterminant les règles d'organisation et de fonctionnement des instituts professionnels créés pour les professions intellectuelles prestataires de services", a donné l'avis suivant:

1. Men redigere het derde en het vierde lid van de aanhef van het ontwerp als volgt:

"Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 23 november 2009;

Gelet op advies 48.062/1 van de Raad van State, gegeven op 21 april 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1/, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;"

2. De inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp moet worden geredigeerd als volgt:

"Artikel 6, eerste lid, van het koninklijk besluit van 27 november 1985 tot bepaling van de regels inzake de organisatie en de werking van de beroepsinstituten die voor de dienstverlenende intellectuele beroepen zijn opgericht, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 oktober 1995, wordt vervangen als volgt:"

3. Men passe de redactie van de inleidende zin van artikel 2 van het ontwerp aan als volgt:

"Artikel 9, eerste lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 oktober 1995, wordt vervangen als volgt:"

4. De uitvoering van een besluit moet ook gewaarborgd blijven na de wisseling van ministers. De minister bevoegd voor de bij het besluit geregelde aangelegenheid moet derhalve op algemene wijze aangewezen worden en niet individueel met vermelding van de bevoegdheden zoals ze voorkomen in zijn benoemingsbesluit. Artikel 3 van het ontwerp moet bijgevolg worden geredigeerd als volgt:

"De minister bevoegd voor Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit" ¹.

¹*Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, Raad van State, 2008, aanbeveling nr. 167 en formule F 4-7-1, te raadplegen op de internetsite van de Raad van State (www.raadvst-consetat.be).

1. On rédigera les troisième et quatrième alinéas du préambule du projet comme suit:

"Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 novembre 2009;

Vu l'avis 48.062/1 du Conseil d'État, donné le 21 avril 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1/, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;"

2. On rédigera la phrase liminaire de l'article 1^{er} du projet comme suit:

"L'article 6, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 27 novembre 1985 déterminant les règles d'organisation et de fonctionnement des instituts professionnels créés pour les professions intellectuelles prestataires de services, remplacé par l'arrêté royal du 26 octobre 1995, est remplacé par ce qui suit:"

3. On adaptera la rédaction de la phrase liminaire de l'article 2 du projet comme suit:

"L'article 9, alinéa 1^{er}, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 26 octobre 1995, est remplacé par ce qui suit:"

4. L'exécution d'un arrêté doit aussi être assurée après les changements de ministres. Le ministre compétent dans la matière réglée par l'arrêté doit donc être désigné de façon générale et non individuellement en citant les attributions, telles qu'elles figurent dans son arrêté de nomination. En conséquence, on rédigera l'article 3 du projet comme suit:

"Le ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté" ¹.

1

Voir *Principes de technique législative. Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, Conseil d'État, 2008, recommandation n/ 167 et formule F 4-7-1 (www.raadvst-consetat.be).

De kamer was samengesteld uit

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

J. BAERT,
B. SEUTIN,

M. TISON,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'État,

assessor van de afdeling Wetgeving,
assesseur de la section de législation,

griffier,
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door de
H. R. AERTGEERTS, eerste auditeur-
afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par
M. R. AERTGEERTS, premier auditeur chef de
section.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. M. VAN DAMME.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT

A. BECKERS

M. VAN DAMME